

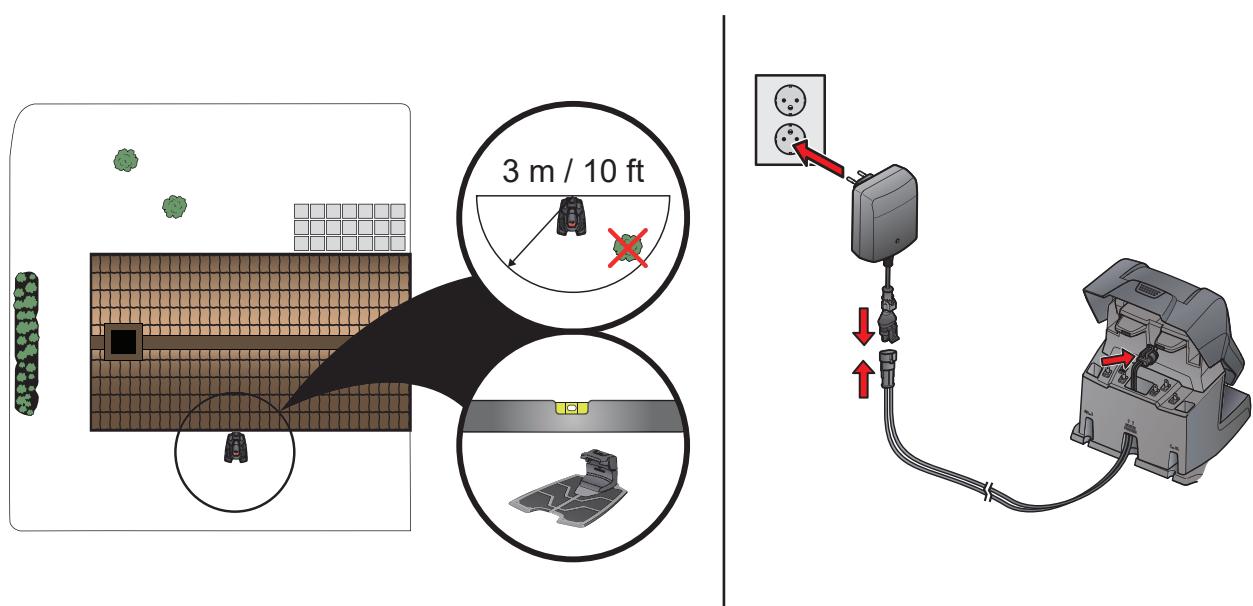
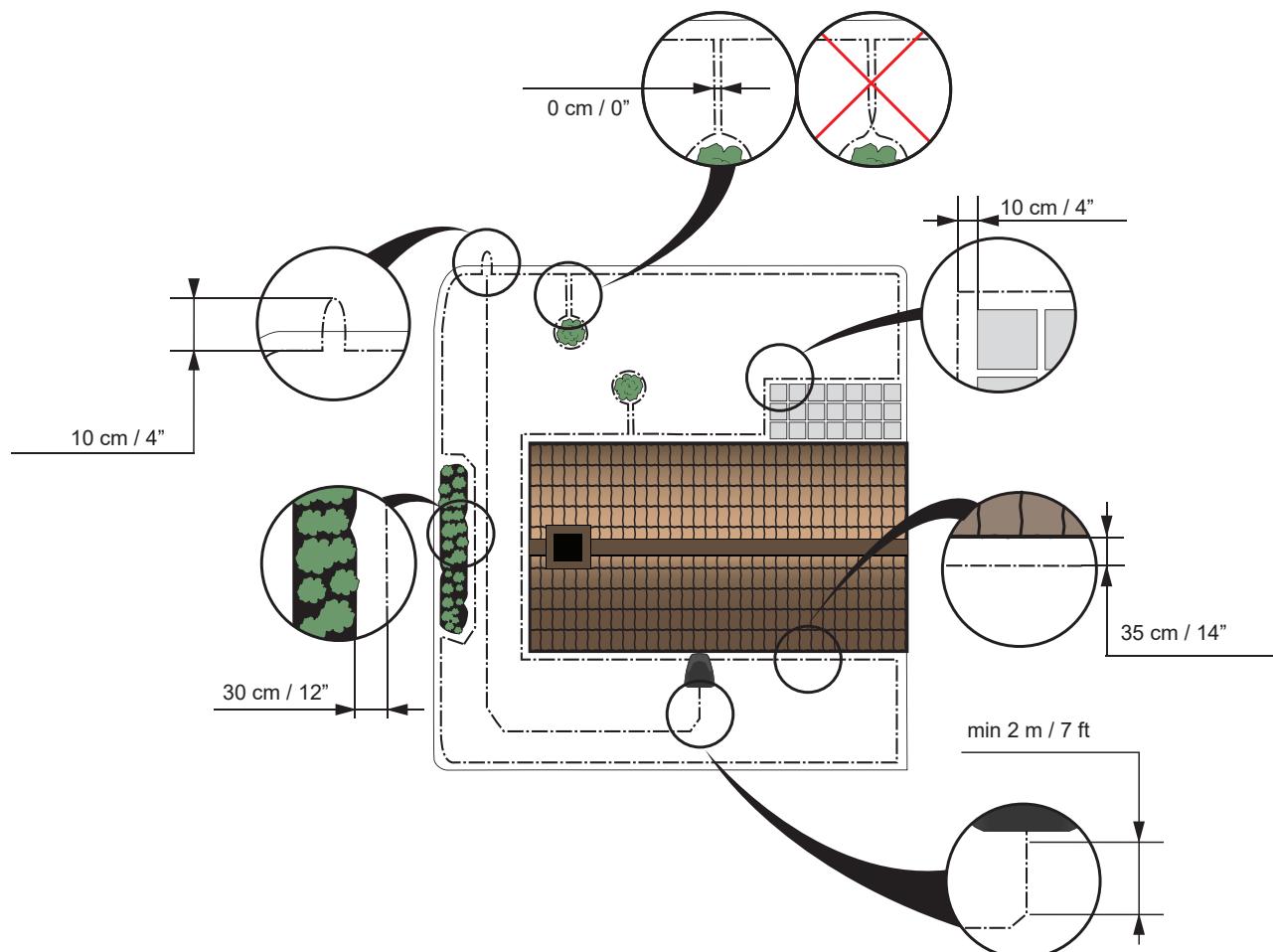
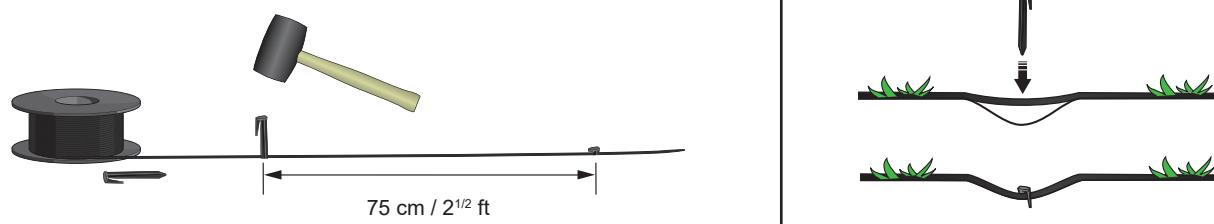


Husqvarna®



# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО KIIRKASUTUSJUHEND ĪSĀ PAMĀCĪBA TRUMPOJI INSTRUKCIJA

HUSQVARNA AUTOMOWER®  
310/315/315X

**1****2**



RU

Дополнительные сведения и инструкции доступны в полной версии руководства на веб-сайте Husqvarna ([www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com))

## 1. УСТАНОВКА И ПОДСОЕДИНЕНИЕ ЗАРЯДНОЙ СТАНЦИИ

1. Установите зарядную станцию на относительно ровной поверхности в центре скашиваемой площади, оставив достаточно пространство перед зарядной станцией.
2. Подсоедините кабель низкого напряжения источника питания к зарядной станции и источнику питания.
3. Подедините источник питания к штепсельной розетке напряжением 100–240 В.
4. Поместите роботизированную газонокосилку на зарядную станцию, чтобы батарея заряжалась, пока вы прокладываете ограничительный провод. Установите главный выключатель в положение 1.

## 2. РАЗМЕЩЕНИЕ ОГРАНИЧИТЕЛЬНОГО И НАПРАВЛЯЮЩЕГО ПРОВОДА

1. Протяните ограничительный провод, убедившись в том, что он образует замкнутый контур вокруг скашиваемой площади.
2. Сделайте монтажную петлю для подключения направляющего провода.
3. Проведите направляющий провод к точке на ограничительном контуре, где должно быть сделано соединение. Избегайте прокладывать провод в герметичных углах.

## 3. ПОДСОЕДИНЕНИЕ ОГРАНИЧИТЕЛЬНОГО И НАПРАВЛЯЮЩЕГО ПРОВОДА

1. Узкие проходы во дворах затрудняют для газонокосилки-робота поиск зарядной станции. Газонокосилку-робота можно увести на большое удаление от станции с помощью направляюще-го провода. Направляющий провод также помогает газонокосилке-роботу быстро найти заряд-ную станцию.
2. Протяните направляющий шнур под зарядной станцией и не менее чем на 2 метра по прямой от передней части зарядной станции.
3. Раскройте соединитель и поместите провода в пазы соединителя.
4. Сожмите соединители друг с другом с помощью плоскогубцев.
5. Отрежьте излишки провода. Отрежьте 1–2 см над соединителями.
6. Прижмите соединители к контактным выводам, отмеченным AL (левый) и AR (правый), на зарядной станции. Важно, чтобы правый провод был подсоединен к правому контактному штырю, а левый провод — к левому контактному штырю.
7. Подключите соединитель к контактному штырю на зарядной станции, который имеет обозначение G1 (Направляющий).

## 4. ПОДСОЕДИНЕНИЕ НАПРАВЛЯЮЩЕГО ПРОВОДА К ОГРАНИЧИТЕЛЬНОМУ ПРОВОДУ

1. Отрежьте ограничительный провод кусачками в центре петли, которая была сделана в п. 2.2.
2. Соедините направляющий и ограничительный провода с помощью соответствующих соединительных муфт. Сожмите соединители до упора с помощью клещей.

## ЗАПУСК И ОСТАНОВКА

### ЗАПУСК

1. Откройте крышку, нажав кнопку *STOP*.
2. Переведите главный выключатель в положение 1. При первом запуске вам нужно будет выбрать четырехзначный PIN-код.
3. Нажмите кнопку *START* и закройте крышку.

### ОСТАНОВКА

Нажмите кнопку *STOP*.

## НАСТРОЙКА ГАЗОНОКОСИЛКИ-РОБОТА В СООТВЕТСТВИИ С РАЗМЕРАМИ ВАШЕГО ГАЗОНА

Результаты скашивания зависят от времени работы газонокосилки. Настройте время стрижки га-зона в соответствии с размерами вашего участка с помощью функции Расписание. Определите, в какое время дня должна работать газонокосилка-робот. Газонокосилка-робот срезает около 56 м<sup>2</sup> / 603 фут<sup>2</sup> в час и день — для Automower® 310, 68 м<sup>2</sup> / 732 фут<sup>2</sup> — для Automower® 315 и 73 м<sup>2</sup> / 786 фут<sup>2</sup> — для Automower® 315X. Например: если площадь газона у вас во дворе составляет 800 м<sup>2</sup> / 8600 фут<sup>2</sup>, газонокосилка-робот должна работать 15 часов в день для Automower® 310, 12 ча-сов — для Automower® 315 и 11 часов — для Automower® 315X.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Кроме того, главный выключатель следует устанавливать в положение 0 при выполнении любых работ на шасси, в том числе при очистке и замене ножей. Для наиболее эффективного кошения следует регулярно производить замену лезвий.
2. Никогда не используйте мойку высокого давления или даже водопровод для чистки роботизированной газонокосилки. Также категорически запрещается использовать для очистки растворители.
3. В случае риска грозы следует отсоединить все соединения с зарядной станцией (питание, ограничительный провод и направляющий провод).
4. Перед помещением батареи на зимнее хранение следует полностью ее зарядить.



ET

Lisateabe ja juhised leiate täielikust kasutusjuhendist, mis on saadaval Husqvarna veebisaidil ([www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com)).

## 1. LAADIMISJAAMA PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE

1. Asetage laadimisjaam tööpiirkonna keskele, nii et selle ees oleks palju vaba ruumi ja see asuks suhteliselt horisontaalsel pinnal.
2. Ühendage toiteallika madala pinge kaabel laadimisjaama ja toiteallikaga.
3. Ühendage toiteallikas 100-240 V seinakontakti.
4. Asetage robotniiduk laadimisjaama, etaku saaks seni laadida, kuni paigaldatud piirdekaabel. Lükake pealülit asendisse 1.

## 2. PIIRDE- JA JUHTKAABLI PAIGALDAMINE

1. Paigaldage piirdekaabel, veendudes, et see moodustab tööpiirkonna ümber ringi.
2. Moodustage aas kohta, kuhu hiljem ühendatakse juhtkaabel.
3. Viige juhtkaabel piirderingi sellesse punkti, kuhu tehakse ühendus. Vältige kaabli paigaldamist teravnurkade all.

## 3. PIIRDE- JA JUHTKAABLI ÜHENDAMINE

1. Kitsad kägid aias muudavad laadimisjaama leidmise robotniiduki jaoks raskeks. Robotniidukit saab juhtida aia kaugematesse osadesse juhtkaabli abil. Lisaks aitab juhtkaabel robotniidukil kiiresti laadimisjaama leida.
2. Paigaldage juhtkaabel laadimisjaama alla ja vähemalt 2 meetrit sirgelt laadimisjaama esiservast välja.
3. Avage konnektor ja asetage kaabli otsad mölema konnektori süvenditesse.
4. Vajutage konnektoriga tangide abil kokku.
5. Löögake üleliigne piirdekaabel ära. Löögake konnektoritest 1 kuni 2 cm kauguselt.
6. Ühendage konnektoriga laadimisjaamal olevatele kontaktklemmidega, mis on tähistatud kirjadega AL (vasakpoolne) ja AR (parempoolne). Oluline on järgida, et parempoolne kaabel on parempoolse klemmi küljes ja vasakpoolne kaabel vasakpoolse klemmi küljes.
7. Ühendage konnektor laadimisjaama kontaktklemmiga, millel on tähis G1 (juht).

## 4. JUHTKAABLI ÜHENDAMINE PIIRDEKAABLIGA

1. Löögake piirdekaabel trossilõikuriga läbi selle aasa keskelt, mis moodustati punktis 2.2.
2. Ühendage juhtkaabel piirdekaabliga, kasutades komplektis olevaid muhve. Vajutage muhvid kullinokk-tangide abil täielikult kokku.

## KÄIVITAMINE JA SEISKAMINE

### KÄIVITAMINE

1. Avage kaas, vajutades STOPP-nupule.
2. Lükake pealülit asendisse 1. Kui teete seda esimest korda, algab käivitusjada, kus saate muuhulgas valida neljakohalise PIN-koodi.
3. Vajutage START-nupule ja sulgege kate.

### SEISKAMINE

Vajutage STOPP-nupule.

## ROBOTNIIDUKI REGULEERIMINE VASTAVALT AIA SUURUSELE

Niitmistulemused sõltuvad niitmisaastast. Seadistage niitmisaeg vastavalt oma aiale, kasutades funktsiooni Schedule (Ajakava). Teie määrate, millisel kellaajal robotniiduk peab töötama. Robotniiduk lõikab mudeli Automower® 310 korral tunnis ja päevas umbes 56 m<sup>2</sup> / 603 ruutjalga, mudeli Automower® 315 korral 68 m<sup>2</sup> / 732 ruutjalga ja mudeli Automower® 315X korral 73 m<sup>2</sup> / 786 ruutjalga. Näide. Kui teie aias on 800 m<sup>2</sup> / 8600 ruutjalga muru, peaks robotniiduk töötama mudeli Automower® 310 korral 15 tundi, mudeli Automower® 315 korral 12 tundi ja mudeli Automower® 315X korral 11 tundi.

## HOOLDAMINE

1. Pealülit peab olema seatud asendisse 0 kõikide raami all tehtavate tööde ajal, nt puhastamisel või terade vahetamisel. Parima niitmistulemuse saavutamiseks tuleb terasid regulaarselt vahetada.
2. Ärge kunagi kasutage robotniiduki puhastamiseks kõrgsurvepesurit või voolavat vett. Puhastamiseks ei tohi kunagi kasutada lahusit.
3. Äikesetormiohu korral tuleb kõik laadimisjaama ühendused (toide, piirde- ja juhtkaabel) lahti ühendada.
4. Enne aku hoiundamist talveperioodiks tuleb see hooaja lõppedes täielikult täis laadida.



LV

Papildinformāciju un instrukcijas skatiet pilnajā lietotāja rokasgrāmatā Husqvarna tīmekļa vietnē ([www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com)).

## 1. UZLĀDES STACIJAS IZVIETOŠANA UN PIESLĒGŠANA

1. Uzlādes staciju novietojiet darba zonas vidū uz horizontālas virsmas tā, lai tās priekšpusē paliku daudz brīvas vietas.
2. Savienojiet strāvas padeves zemā sprieguma kabeli ar uzlādes staciju un strāvas padevi.
3. Savienojiet strāvas padevi ar 100-240 V sienas kontaktligzdu.
4. Kamēr izklāsiet ierobežojošu vadu, novietojiet robottehnikas zāles plāvēju uzlādes stacijā, lai uzlādētu tā akumulatoru.  
Galveno slēdzi pagrieziet 1. pozīcijā.

## 2. IEROBEŽOJOŠĀ VADA UN VIRZOŠĀ VADA IZVIETOŠANA

1. Izklājiet ierobežojošu vadu tā, lai tas ieskautu darba zonu.
2. Atstājiet cilpu tajā vietā, kur vēlāk pieslēgsiet virzošo vadu.
3. Izklājiet virzošo vadu līdz tai ierobežojošā vada vietai, kura būs jāsavieno. Neizklājiet vadu lauzītā līnijā.

## 3. IEROBEŽOJOŠĀ VADA UN VIRZOŠĀ VADA SAVIENOŠANA

1. Ja dārzā ir šauri celiņi, robotizētajam zāles plāvējam ir grūti atrast uzlādes iekārtu. Robotizēto zāles plāvēju var vadīt uz attālām dārza vietām, izmantojot virzošos vadus. Virzošais vads arī palīdz robotizētajam zāles plāvējam ātri atrast uzlādes iekārtu.
2. Izvietojiet virzošo vadu zem uzlādes stacijas un vismaz 2 metrus taisni no uzlādes stacijas priekšējās malas.
3. Atveriet savienotājus un ievietojiet vada galus katrā savienotāja kontaktā.
4. Ar knīpstangām saspiediet vienu savienotāju ar otru.
5. Nogrieziet atlikušos ierobežojošā vada galus. Grieziet 1–2 cm attālumā no savienotājiem.
6. Spiediet savienotājus uz uzlādes stacijas kontakttapas, kas apzīmēta ar AL (kreisā puse) un AR (labā puse). Ir svarīgi, lai labās puses vada gals tiktu pieslēgts pie labās puses kontakta, bet kreisais — pie kreisā kontakta.
7. Pieslēdziet savienotāju pie uzlādes stacijas kontakta, kurš apzīmēts ar G1.

## 4. VIRZOŠĀ VADA UN IEROBEŽOJOŠĀ VADA SAVIENOŠANA.

1. Ar stieplu šķērēm pārgrieziet ierobežojošo vadu cilpiņas vidusdaļā, kuru izveide aprakstīta 2.2 punktā.
2. Izmantojot pievienotās uzmavas, savienojiet virzošo vadu ar ierobežojošo vadu. Ar gumijas knaiblēm saspiediet kopā savienotājus.

## IEDARBINĀŠANA UN APSTĀDINĀŠANA

### IEDARBINĀŠANA

1. Atveriet pārsegu un nospiediet pogu STOP.
2. Iestatiet galveno slēdzi 1. pozīcijā. Kad to darīsiet pirmo reizi, iedarbināšanas secība sāksies ar brīdi, kad vēl bez citām veicamajām darbībām būsiet izvēlējies četrciparu PIN kodu.
3. Nospiediet iedarbināšanas pogu START un aizveriet pārsegu.

### APSTĀDINĀŠANA

Nospiediet pogu STOP.

## ROBOTIZĒTĀ ZĀLES PLĀVĒJA REGULĒŠANA ATBILSTOŠI JŪSU ZĀLĀJA LIELUMAM

Plaušanas rezultāti ir atkarīgi no plaušanas laika. Izmantojot funkciju Schedule (Darba laiks), noregulējet plaušanas laiku atbilstoši savam dārzam. Jums ir jānosaka dienas laiki, kad jādarbojas robotizētajam zāles plāvējam. Robotizētā zāles plāvēja aptuvenais plaušanas apjoms: 56 m<sup>2</sup> stundā un dienā ierīcei Automower® 310, 68 m<sup>2</sup> ierīcei Automower® 315 un 73 m<sup>2</sup> ierīcei Automower® 315X. Piemēram, ja jūsu dārzā ir 800 m<sup>2</sup> zālāja, robotizētajam zāles plāvējam jādarbojas 15 stundas dienā (Automower® 310), 12 stundas (Automower® 315) vai 11 stundas (Automower® 315X).

## TEHNISKĀ APKOPĒ

1. Galvenajam slēdzim vienmēr jābūt iestatītam 0 (izslēgts) pozīcijā, strādājot ar zāles plāvēja zemšasījas daļu, piemēram, tīrot vai mainot asmeņus. Lai sasniegstu labāko plaušanas rezultātu, regulāri nomainiet asmeņus.
2. Nekādā gadījumā robottehnikas zāles plāvēja tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena mazgātāju vai pat tekošu ūdeni. Plāvēju nedrīkst tīrīt ar šķīdinātājiem.
3. Visi savienojumi ar uzlādes staciju (barošanas bloks, ierobežojošais vads un virzošais vads) ir jāatlīvē, ja tiek prognozēts pērkona negaiss.
4. Sezonas beigās pirms ziemas uzglabāšanas uzlādējiet akumulatoru pilnībā.



LT

Jei reikia daugiau informacijos ir instrukcijų, skaitykite operatoriaus vadovą „Husqvarna“ svetainėje ([www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com)).

## 1. ĮKROVIMO STOTIES PASTATYMAS IR PRIJUNGIMAS

1. Įkrovimo stotį pastatykite darbo zonas viduryje ant kuo horizontalesnio paviršiaus taip, kad priešais ją liktų daug atviros erdvės.
2. Maitinimo žemos įtampos kabeliu įkrovimo stotį sujunkite su maitinimo tinklu.
3. Ijunkite maitinimo kabelį į 100-240 V elektros lizdą.
4. Kol klosite kontūro kabelį, robotą vejapjovę palikite įkrovimo stotyje įkrauti bateriją. Pagrindinį jungiklį pasukite į 1 padėtį.

## 2. KONTŪRO KABELIO IR GIDO KABELIO KLOJIMAS

1. Paklokite kontūro kabelį taip, kad jis apjuostų darbo zoną.
2. Palikite kilpą toje vietoje, kur vėliau prijungsite gido kabelį.
3. Nutieskite gido kabelį iki tos kontūro kabelio vietas, kur reikės sujungti. Netieskite kabelio laužyta linija.

## 3. KONTŪRO KABELIO IR GIDO KABELIO PRIJUNGIMAS

1. Jeigu kieme yra siaurų pravažiavimų, robotui vejapjovei sunku surasti įkrovimo stotį. Į nutolusias kiemo vietas robotą vejapjovę gali nuvesti gido kabelis. Be to, gido kabelis padeda robotui vejapjovei greitai surasti įkrovimo stotį.
2. Gido kabelį paklokite po įkrovimo stotimi ir bent 2 metrus tiesiai nuo priekinio įkrovimo stoties krašto.
3. Atidarykite jungtis ir kabelio galus įkiškite į kiekvienos jungties išėmas.
4. Replémis suspauskite vieną jungtį su kita.
5. Likusius kontūro kabelio galiukus nukirkite. Kirpkite 1–2 cm atstumu nuo jungčių.
6. Prijunkite jungtis prie įkrovimo stoties kontaktų gnybtų, pažymėtų AL (kairioji) ir AR (dešinioji). Svarbu dešinįjį kontūro kabelio galą prijungti prie dešiniojo kontaktinio išvado, o kairijį – prie kairiojo išvado.
7. Jungtį prijunkite prie įkrovimo stoties kontaktinio išvado, pažymėto „G1“ (gidas).

## 4. GIDO KABELIO PRIJUNGIMAS PRIE KONTŪRO KABELIO

1. Vielos žirklėmis perkirkite kontūro kabelį kilpos, padarytos pagal 2.2 punktą, viduryje.
2. Pridedamomis jungiamosiomis movomis prijunkite gido kabelį prie kontūro kabelio. Movas visiškai suspauskite universaliomis replémis.

## PALEIDIMAS IR SUSTABDYMAS

### PALEIDIMAS

1. Atidarykite gaubtą ir paspauskite *STOP* mygtuką.
2. Pagrindinį jungiklį pasukite į 1 padėtį. Kai tai atliekate pirmą kartą, pradedate paleidimo seką, kurios metu be kitų procedūrų pasirenkate ir keturių skaitmenų PIN kodą.
3. Paspauskite *START* (užvedimo) mygtuką ir uždarykite gaubtą.

### STABDYMAS

Paspauskite *STOP* mygtuką.

## ROBOTO VEJAPJOVĖS NUSTATYMAS, KAD ATITIKTU JŪSŲ VEJOS DYDI

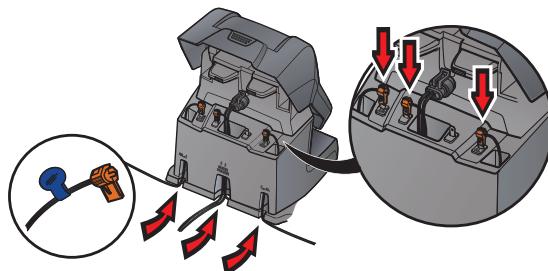
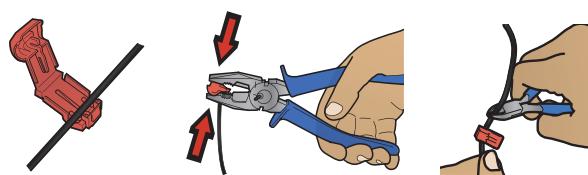
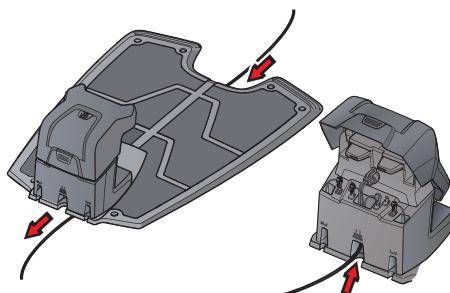
Pjovimo rezultatai priklauso nuo pjovimo trukmės. Norėdami sureguliuoti pjovimo laiką pagal savo kiemą naudokite funkciją Tvrarkaraštis. Jūs nusprendžiate, kiek laiko per dieną robotas vejapjovė turi dirbti. Robotas vejapjovė „Automower® 310“ nupjauna maždaug 56 m<sup>2</sup> / 603 péd.<sup>2</sup> per valandą ir dieną „Automower® 315“ – 68 m<sup>2</sup> / 732 péd.<sup>2</sup> ir „Automower® 315X“ – 73 m<sup>2</sup> / 786 péd.<sup>2</sup>. Pavyzdžiu, jeigu kieme yra 800 m<sup>2</sup> / 8600 péd.<sup>2</sup> veja, robotas vejapjovė „Automower® 310“ gali dirbti 15 valandų per dieną, „Automower® 315“ – 12 valandų, o „Automower® 315X“ – 11 valandų.

## PRIEŽIŪRA

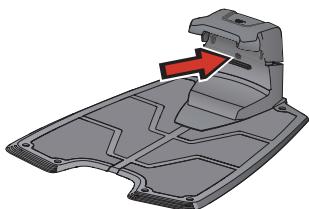
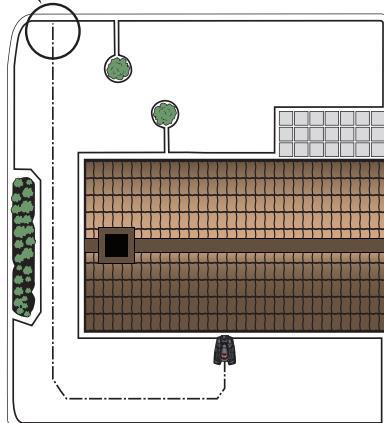
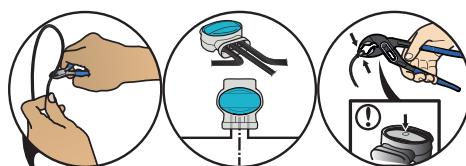
1. Tvardant roboto vejapjovės porėmį, pavyzdžiu, valant ar keičiant peilius, būtina nustatyti pagrindinio jungiklio išjungimo (0) padėtį. Norint tinkamai nupjauti žolę, reikia reguliarai keisti peilius.
2. Niekada roboto vejapjovės neplaukite nei aukšto slėgio plovimo įrenginiu, nei tekančiu vandeniu. Negalima žoliapjovės valyti tirpalu.
3. Jeigu artėja audra su perkūnija, reikia atjungti visas įkrovimo stoties jungtis (maitinimo tinklo, kontūro kabelio ir gido kabelio).
4. Baterija turi būti visiškai įkrauta sezono pabaigoje prieš laikymą žiemą.



3



4



<b>Постоянно горит зеленый индикатор</b> Хороший сигнал ограничительного контура.	<b>Püsivalt põlev roheline tuli</b> Hea piirderingi signaal.	<b>Nemainīgi degoša zaļā gaisma</b> Labs ierobežojošā loka signāls.	<b>Nepārtraukta zaļā gaisma</b> Tinkamas kontūro kabeļo signalas.
<b>Мигает зеленый индикатор</b> Активирован ЭКО режим.	<b>Vilkuv roheline tuli</b> Sisse on lülitatud säästurežiim.	<b>Mirgojoša zaļā gaisma</b> Ir aktivizēts EKO režīms.	<b>Mirksinti žalia šviesa</b> Ijungtas ECO režimas.
<b>Мигает синий индикатор</b> Неисправность ограничительного контура.	<b>Vilkuv sinine tuli</b> Ilmnenuud on piirderingi viga.	<b>Mirgojoša zila gaisma</b> Klūdaina ierobežojošā loka darbība.	<b>Mirksintis mėlynas diodas</b> Kontūro kabelio netinkamas veikimas.
<b>Мигает красный индикатор</b> Неисправность антенны зарядной станции.	<b>Vilkuv punane tuli</b> Ilmnenuud on laadimisjaama antenni rike.	<b>Mirgojoša sarkana gaisma</b> Uzlādes iekārtas antenas klūdaina darbība.	<b>Mirksinti raudona šviesa</b> Ikrovimo stoties antenos gedimas.
<b>Постоянно горит красный индикатор</b> Ошибка в печатной плате или неподходящий источник питания в зарядной станции. Неисправность устраняется специалистом официального сервисного центра.	<b>Püsivalt põlev punane tuli</b> Viga laadimisjaama trükkplaadis või laadimisjaama vale toide.-Vea peab kõrvaldama volitatud hooldustehnik.	<b>Pastāvīgi degoša sarkanā gaisma</b> Bojājums shēmas platē vai nepiemērata barošana uzlādes stacijā. Bojājumus drīkst novērst autorizētā servisa centra pārstāvis.	<b>Šviečiantis raudonas diodas</b> Grandinēs plokštēs gedimas arba netinkamas maitinimo šaltinis ikrovimo stotyje. Gedimā turi taisyti igaliotasis techninēs priežiūros specialistas.



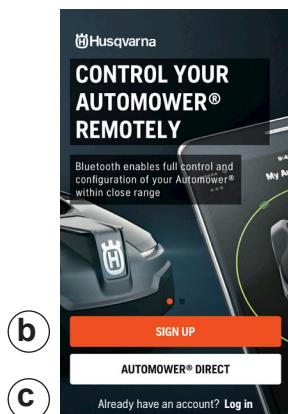
works with the  
Google Assistant

JUST ASK  
amazon alexa

1

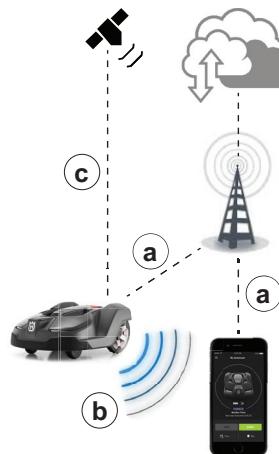
(a) Download on the  
App Store

ANDROID APP ON  
Google play



(b)  
(c)

2



## 1. AUTOMOWER® CONNECT

- Загрузите приложение Automower® Connect через AppStore или GooglePlay.
- Зарегистрируйтесь и укажите адрес электронной почты и пароль для создания учетной записи Husqvarna.
- Войдите в свою учетную запись Husqvarna в приложении.
- Выберите "Мои газонокосилки" в приложении Automower® Connect, а затем нажмите значок плюса (+).
- Следуйте инструкциям в приложении.

## 2. СОЕДИНЕНИЕ

- Сотовая связь дальнего действия (Automower® Connect).
- Беспроводная связь короткого действия Bluetooth® (Automower® Connect@Home).
- Отслеживание устройств (GPS)\*.

\* Доступно в Automower® Connect.

## 1. AUTOMOWER® CONNECT

- Laadige rakendus Automower® Connect alla AppStore'ist või Google Playst.
- Registreeruge ja määrake meiliaadress ja parool, et luua Husqvarna konto.
- Logige rakenduses sisse oma Husqvarna kontole.
- Tehke rakenduses Automower® Connect valik *Minu niidukid* ja valige seejärel plussmärk (+).
- Järgige rakenduse juhiseid.

## 2. ÜHENDATAVUS

- Mobiilkaugside (Automower® Connect).
- Bluetooth®-lähiühenduvus (Automower® Connect).
- Seadme jälgimine (GPS)\*.

\*) Saadaval Automower® Connectiga.

## 1. AUTOMOWER® CONNECT

- Lejupielādējiet lietotni Automower® Connect veikalā AppStore vai GooglePlay.
- Reģistrējieties un norādīt e-pasta adresi un paroli, lai izveidotu Husqvarna kontu.
- Piesakieties savā Husqvarna kontā lietotnē.
- Atlasiet *Mani zāles pļāvēji* lietotnē Automower® Connect un pēc tam atlasiet pluszīmi (+).
- Izpildiet lietotnē redzamos norādījumus.

## 2. SAVIENOJAMĪVA

- Liela diapazona mobilo sakaru savienojumi (Automower® Connect).
- Neliela diapazona Bluetooth® savienojumi (Automower® Connect@Home).
- Ierīču izsekošana (GPS)\*.

\*) Pieejams ar Automower® Connect.

## 1. AUTOMOWER® CONNECT

- „Automower® Connect“ programėlę atsiųskite iš „AppStore“ arba „GooglePlay“.
- Prisiregistruokite ir nurodykite el. pašto adresą ir slaptažodį, kad sukurtumėte „Husqvarna“ paskyrą.
- Prisijunkite prie „Husqvarna“ paskyros programėlėje.
- V „Automower® Connect“ programėlėje pasirinkite Mano robotai, tada pasirinkite pliuso simbolį (+).
- Vykdykite programėlėje pateikiamus nurodymus.

## 2. RYŠYS

- Didelio atstumo mobilusis ryšys (Automower® Connect).
- L Mažo atstumo „Bluetooth®“ ryšys (Automower® Connect@Home).
- Irenginio stebėjimas (GPS)\*.

\*) Siūloma su „Automower® Connect“.



AUTOMOWER® — торговая марка компании Husqvarna AB. © 2019 HUSQVARNA. Все права защищены.  
AUTOMOWER® on kaubamärk, mis kuulub Husqvarna AB-le. Autoriõigus © 2019 HUSQVARNA. Kõik õigused kaitstud.  
AUTOMOWER® ir „Husqvarna AB“ preču zīme. Autortiesības © 2019 HUSQVARNA. Visas tiesības ir aizsargātas.  
AUTOMOWER® yra „Husqvarna AB“ prekės ženklas. Autoriaus teisēs © 2019 HUSQVARNA. Visos teisēs saugomos.

[www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com)



115 90 61-40